第3種郵便物認可

新製品紹介

では、メンテナンス用品の最新情報を紹介していく。に済ませたいところだろう。そこで今回の商品特集設備の維持管理は一苦労。できるだけ手間をかけず日々休みなく営業を続けている旅館・ホテルでは、 

## 福井熱処理

る生ゴミや油脂などを分離、収グリストラップ。排水に含まれ房に設置が義務付けられている旅館・ホテルなどの業務用厨 導入できるメリットもある。 リストラップに酸素を送り込む し、かつ排水環境を改善してく し、かつ排水環境を改善してく し、かつ排水環境を改善してく し、かつ排水環境を改善してく カーションを組み合わせた リストラップに酸素を送り込む プの特殊浄化剤「GTX」とグ×システム)」は、グリストラッ・エアホース1システム (GT 脂によるグリストラップ内の汚集してくれるが、その一方で油 トラップ浄化システム「GT た問題もある。 福井熱処理が提案するグリ 排水管のにおいの発生とい

## 排水環境も改善



また、G のながる」

と同社。

地

下水管や海、

の環境改善にも

トラップ内の浄化だけでなく、分解される。「排水管やグリス



設置後1週間

ラップの近くにエアレー、毎日の作業は簡単。グ: グリスト

3

ŒΙ

ションでグリストラップに酸素に流し込む。同時に、エアレー内の排水口に湯とGTXを一緒ポンプを設置してから、シンク を送り込むだけ。 G T ションが送り込む酸素が酵 Xの主成分は酵素。

分解される。「排水管やグリス油脂や汚泥は水と二酸化炭素にクテリアとの相乗効果もあり、 る。グリストラップ内にいるバ素の活動をより強く活性化させ

## グリストラップの汚れ・配水管の臭いで お困りではありませんか?

当社はグリストラップの問題解決をお手伝いします。

## 

消臭・衛生対策)グリストラップ特殊浄化剤GTX

天然成分を使用 無害・安全です 環境に優しい浄化剤で、 手についても肌荒れの 心配はありません。

1.悪臭低減! 2.害虫発生防止! 3.配水管詰まり解消!



毎日、シンク内の排水口に お湯と一緒に流して下さい。

### GTX・エアホース1システム GTエアレーション + GTX(特殊浄化剤)



「アロエシオ」シリーご塩が入っ たマッ サージなどを扱うフタバ化学は

ジソー ズに、

ボディソー プやヘアケア商品

ツアロエシオ」

を 新

步

ジ

ソ

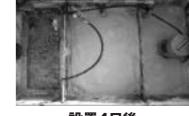
八化学は、

つぶ

実の香りが爽やかな「みかんア

排水に含まれる生ゴミ、油脂等を分離収集する装置です。下水道保護を目的として、業務 用厨房には建築基準法(建設省告示第1597号)によりグリストラップ(阻集器)の設置が義務

業務用厨房からの排水には特に多量に油脂分が含まれています。油脂分の冷却凝固は 配水管を詰まらせる原因にもなります。また、この油脂分は河川、下水道に悪影響を与えます。





設置4日後



株式会社 福井熱処理 環境事業部

フリーダイヤル:0120-15-8863 FAX:0778-51-8862 E-mail:info@fns-grp.jp URL:http://www.fns-grp.jp

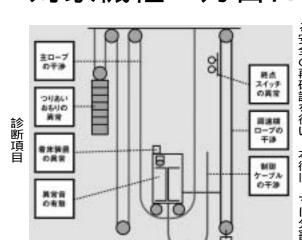
製造にこだわり、

とデザイン性で、

## 三菱電機ビルテクノサービス

停止。エノベーターを置」が作動してエレベーターを模の地震で「地震時管制運転装断技術を応用した技術。一定規断技術を応用した技術。一定規 置などから、 Hレベー 画像解析技術や天秤装エレベーター内の防犯力

## 降に発売したエレベーター3機で1機種だけだったが、97年以ク)」の対象機種を拡大。これま LE|Quick(エレクイッー 自動診断・復旧システム「Eはこのほど、地震時エレベータ三菱電機ビルテクノサービス エレクイックは遠隔点検、診相当する4万台が対象となる。るエレベーターのうち約25%にた。同社が保管、管理契約をす 種などにも適用できるようにし 対象機種4万台に拡大



震時 Ξ

が利用で

る安全の再確認を行い、本復旧復旧。その後、エンジニアによ止から約30分程度で自動的に仮がないと判断した場合、運転休を診断する。診断運転後に異常

ベーター内の画像を4800万台に対象機種を拡大する。スの「モーションサーチでは、エルスの「モーションサーチ」も4名の「モーションサーチ」も4名の「モーションサーチ」も4

- 内の画像を4800コンョンサーチでは、エレ 

### フタバ化学



は、いずれも果皮や果実エキスとグレープフルーツアロエシオ系発売の、みかんアロエシオツルツルになる。 アロエエキスをボディのぷりの天然塩と、美以来、人気の商品。ミリの天然塩と、美味のでは、55 効果でボディイラインジ。塩の適度な刺激と球くらいを手に取り イプのアロエシオを、ピ塩の手触りを感じるクロ りさせる。 肘やかかとの角質も 湯船で身体を温めた後、天然 ディソープに 美容に良い ラスラルた 大イソープに 大イソープに 大イソープに 大イソープに 大イソープに 大イソープに ズにも対応

リマッサー ピンポン シをすっき

## 果実の香りが爽やか

は、グレープフルーツの果皮とは、グレープフルーツの香りで爽快な洗ープフルーツの香りで爽快な洗り心地も楽しめる。 果実エキスですっきりさせる効果実エキスですっきりさせる効け、 510%×15個入り(浴込)。 510%×15個入り(浴込)。 新鮮なグレープルーツの果皮とは、グレープフルーツの果皮とは、グレープフルーツの果皮とは、グレープフルーツの果皮とは、グレープフルーツの果皮とは、グレープフルーツの果皮とは、グレープフルーツの果皮と かんアロエシオは、みかんアロエシオは、みかんアロエシオは、みかんの番りでゆったと温かさが続く。ハチミツの保と温かさが続く。ハチミツの保と温かさが続く。ハチミツの保みかんアロエシオは、みかん グレープフルーツアロエりとした気分を味わえる。 ツアロエシオ

### 上田敷物工場

ッシュ」。原料にココヤシとサ発売の浴場用マット「ココフレー 特に注目を集めているのが新 している。用途に合わせてピッがらリーズナブルな価格を実現した技術者によって製造されな00%のマットで、縫製も熟練 さなスペースにも利用できる。風呂や露天風呂付き客室など小場やプールをはじめ、貸切露天 でタ. 00%のマットで、 縫製も熟けイザル麻を使用した天然素材・ 大きなサイズが必要な大浴っのサイズで納品されるの

で高いシェアを誇る。 旅館・

# と天然素材を原料にした床材の 原料にココヤシなど使用



が楽しめる。昔銭湯にあった足が楽しめる。昔銭湯にあった足が楽しめる。昔銭湯にあった足耐久性、メンテナンス性を向上させた」という。 価格は、幅約90秒×長で、1枚が4340円(送料別途)。生地幅の(送料別途)。生地幅の最大は約90秒で、長さの最大は約90秒で、長さの最大は10以となっている。

金が掛かる。

、籐や竹のほか、ココヤシな床材メーカーの上田敷物工場 混 マッ 適だ。 の風合いは あた、同 あた、同 あた、同 あた、同 あた、同 あた、同 [洋風、アジ アジアンなビー

ム、エステルームにも最、玄関ホールやアスレチート風の施設にも調和す 企画やイベ マットや装飾にも利用できる。 イベント展示の演出用のの宴会場やホールで行う -ショップで

特

## フレッシュフルーツバスタイム

も 4

気になるところをマッサージしながら洗える。



つぶ塩と保湿成分ハチミツで なめらかにマッサージしながら洗えます。 体ポカポカ成分みかん果皮エキス配合で、 洗い上がりはじんわりあたたか。



グレープフルーツ アロエシオ。 つぶ塩マッサージソープ

つぶ塩の適度な刺激で マッサージしながら洗えます。 ひきしめ成分グレープフルーツ果皮と 果実エキス配合。目指せスッキリボディ。



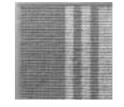
業務用 850 グレーブフルーツアロエシオ(800g×14包入) 876 アブリケータ グレーブフルーツアロエシオ トレイ付き(4個人) 販売用 875 グレーブフルーツアロエシオ カップ付き(510g×15個入)



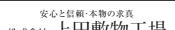
熟練した縫製者によってひとつひとつミシンで縫製された、水に強くて 丈夫な天然ココヤシがお求めやすい価格で。素足への感触がさわやかで

指定できます。(最大長さは10mまで) 巾90cm。端テープ加工につき、ご注文時 にマットの仕上り寸法をお知らせください。 幅落しなど、別注サイズの場合、別途加工代が 必要です。¥3,402/m²(税込)

業務用/脱衣室の水切り場・フィットネスクラブ エステティックサロンなど。



ココフレッシュ 端テープ加工品 CC-R ¥9,639/m<sup>2</sup>(税込)



〒649-2105 和歌山県西牟婁郡上富田町朝来字飛曽川3894-51 TEL 0739-47-1460

FAX朝 0739-47-6130 (資料請求は24時間受付ております)

http://www.uedashikimono.co.jp

代理店

## 对応

●ヒト由来のノロウイルスでテスト済み



速乾性・擦式 手荒れ防止

●ノンタッチ足踏式吐出機

●食品添加物 調理器具・テーブルの 除菌・清拭に

o殺菌データは揃っています。 御申し付け下さい。

(リバルスET-200)

水で200倍希釈して ●7日以上持続

塩素剤は大気汚染防止法規制物質 清拭・噴霧・洗浄 発ガン性・金属腐食・身体を刺激 ·出入口、作業台、配管具、配送車 ・作業着洗浄一ホコリ髪付着防止

・浴室の洗浄 エアゾールタイプ リバルスSP

・生ゴミ、トイレの**瞬間脱臭・除菌**に 措置型脱臭剤 2.5ヶ月持続 シックハウス予防 香料

油脂・デンプン・タンパク質を 強力剥離洗浄

・器具のタンパク質、澱粉のこびりつきの

●メディカル事業部 〒581-0823 八尾市桂町1丁目 5 2 - 3 ☎(072)995-3004 FAX(072)995-3504 関東工場 〒344-0001 埼玉県春日部市不動院野2649-1 ☎(048)761-5311代 FAX(048)761-5369 春日井工場〒486-0953 愛知県春日井市御幸町1丁目3-26 ☎(0568)31-2628 FAX(0568)33-1336



安心・安全な" 適切な除菌剤で洗い流して 危険きわまりない レジオネラ属菌が秘や

東西化学産業株式会社 http://www.tohzai.co.jp 〒540-6118 大阪市中央区城見2-1-61 (ツイン21MIDタワー18F)

によって結合残留塩素が上昇す管理が基本だが、入浴者の汚れ菌剤による遊離残留塩素の濃度

浴槽水の衛生管理は塩素系殺

留塩素計

実際には低い残留塩素濃度で管では測定値が高めに検出され、

ると従来のDPD法 (赤発色)

☎(06)6947-5511 FAX(06)6947-5510 営業本部 〒104-0033 東京都中央区新川1-22-11 (フジライト新川ビル7F) ☎(03)5566-0601 FAX(03)5566-0605



■ 生物膜除去を目的とした定期的な洗浄に 浴場用スパレジオ・パック

〈特 長〉 ● 手軽に二酸化塩素洗浄が可能 ● 配管と同時にろ過剤も洗浄。 ● 生物膜を分解・除去。

■ 温泉水の「湯垢」「湯の華」の付着を洗浄し、防止する

温泉用スケール洗浄剤・防止剤スパブライトGH・CD 〈特 長〉 ● 温泉配管や浴槽等への荒れ・損傷がない。 ● 特殊製剤のため、皮膚への刺激がなく安全。 人体に安心な食品添加物認可品

■ 水質をより正確に把握するために 携帯型デジタル水質計オンサイトラボCL101 〈特 長〉 ● コンパクトで持ち運びに便利。 1台で5項目の測定が可能。 吸光光度法の採用により、測定が容易。

● 塩素測定はSBT法による測定。

お問い合わせは http://www.tohzai.co.jp/pool-spa/mail:pool-spa@tohzai.co.jp

# 

物」となる。通常、細菌の場合物」となる。通常、細菌の場合は異なり、分類上微小ながら、生実施。 ノロウイルスは、細菌と大バイオ (福岡県久留米市) でめてアピールしている。

米を倹E、、培地によって培養できるこれを、増殖の抑制効果った。 通常、細菌の場合

## スシリーズ」は、人体に感染しされている衛生管理剤「リバル濤和(とうわ) 化学から販売 で不活化を確認。 同社ではノロたノロウイルスを使ったテスト ノロウイルスを不活化



清掃や汚物処理の作業者への二次感染防止業者への二次感染防止が応する。 濤和化学の対応する。 濤和化学の対応する。 濤和化学のがいいスシリーズなり、予防から、除菌、 ルでノロウイルスに対汚物処理まで、トータ

# にとっても対策が必須となった起こしている。旅館・ホテルルスは今年も各地で食中毒を引昨年猛威を振るったノロウイ 管理

に使える。

フキンなどの洗浄と脱臭は、食品容器、調理台、

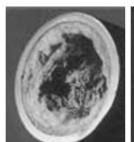
「リバルスET

考案した。 を必要としない検除き培養法が確立が、 ウイルスに関 無味無臭である「リバルスG 要としない検証方法としヒジョンバイオでは、培養法が確立されていなりイルスに関しては一部を

ろにはエアゾールタイプの「リロ、スリッパなどの細かいとこを行える。ドアノブや便座、蛇床、出入り口などの洗浄と脱臭 の「リバルスSP」がある。ろにはエアゾールタンろにはエアゾールタン

がある。 」が使いやすプレータイプる。特に嘔吐

## 東西化学産業



洗浄前(左)と洗浄後の配管

泉)でも測定可能な残留塩素計 が、オンサイトラボCL101」 だ。この測定器は最新のSBT 法(青発色)を採用して、信頼 度の高い濃度測定が可能。日常 度処理も良いが、まずは毎日の 度処理も良いが、まずは毎日の は離塩素濃度の正しい測定から 取り組むべき。同社では、この ほか衛生管理アイテムとして 「スパレジオシリーズ (二酸化

## いても効果が半減してしまう。ジオネラ属菌を十分に殺菌できのような塩素濃度のままではレ理されているケースが多い。こ 泉)でも測定可能な残留塩素計リ泉)や高い硬度(カルシウム受けにくく、高いpH(アルカ受けこの影響を 信頼度高い濃度測定を

また、温泉施設のスケール対 で、スパブライトシリーズ」の販売も好調だ。温泉水を 使用する場合、循環ろ過配管へ のスケール付着のトラブルには 「スパブライトGH」を使った 、活浄が設備へのダメージも少な く短時間での効果が期待できる。しかし、あらかじめ泉質が る。しかし、あらかじめ泉質が る。しかし、あらかじめ泉質が を循環配管に注入することで防 にできる。スケールが詰まって、 がれが悪くなってからでは遅す 相談を」。 槽関連設備の問題はぜひ一度ご

Quality Motion

### アスカマックス

強力な洗浄力の秘密は温水噴ったがいいいがある。を通りながら吸引する。じゅうたんやカーペットに付いた料理のがものが良、クロスのソファーやまで洗い出し、吸い取る。家具まで洗い出し、吸い取る。家具まで洗い出し、吸い取る。家具まで洗い出し、吸い取る。家具まで洗い出し、吸い取る。家具が必要がある。 館・ホテルで数多く導入されて館・ホテルで数多く導入されてたんや畳のシミや汚れに悩む旅をキャッチフレーズに、じゅうの操作で、汚れを落としながらの操作で、汚れを落としながらの操作で、汚れを落としながら ಶ್ಠ

いる。「1回マックス」シは、温水洗浄 じゅうたん、畳の汚れに



サーマックス・CP - 3 シュ」も取り扱っている。シュ」も取り扱っている。 使用することで、タイルで、強力に洗浄。機械の重で、強力に洗浄。機械の重で、強力に洗浄。機械の重で、強力に洗浄。機械の重でを定性があり、誰にでで安定性があり、誰にで

P-5」は約18以。そクの容量が約10以で、 3 クリーナー「ロトウォットサホース一式が付属しておいれている。 一ち」は約1822。それぞれワーち」は約1822。それぞれワーち」は約1822で、「同・Cの容量が約1022で、「同・Cの容量が約1022で、「同・Cの容量が約1022で、「同・Cの容量が約1022で、「同・Cの容量が約1022で、「同・C 洗剤タンクと汚水回収タン

ロトウォッシュ

rotowash

(温水) ドライ方式」で乾燥を一度に行う「ス

「サーマックス・CP―3」派にもつながる。 できるうえ、人件費や経費の削宿泊客に迷惑をかけずに作業がる。

>水分回収率を高め、>強いバキュー ムモー

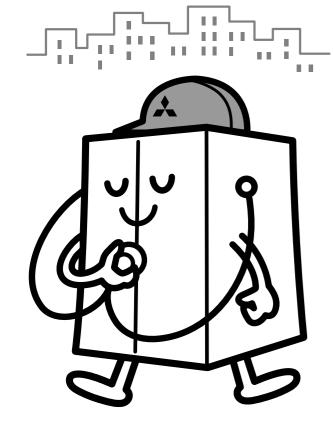
乾タ

大幅に短縮した。

### **MITSUBISHI**

Changes for the Better

## 地震後、約30分で運転再開。



地震に備えた、 これからのエレベーターの メンテナンスサービス。

もし地震が起こったら、地震時管制運転装置で 休止させたエレベーターを、ELE-Quickが 異常の有無を自動診断して安全性を確認。 異常がなければ約30分で自動復旧できます。

※ご契約の対象とならないエレベーターがあります。 ※地震の規模によっては自動診断を行なわない場合があります。

地震時エレベーター自動診断&復旧システム ELE-Quick

ビルを、まるごと、心地よくする。

三菱電機ビルテクノサービス株式会社 TEL (03) 3802-9532 http://www.meltec.co.jp

## 一二シグでお悩みならどれで解決!

いる。
には、い質をエーズに応じてて、日常管理から定期配管洗浄すで幅広い顧客エーズに応じてまがいる。

**Products For A Healthier Indoor Environment** 



サーマックスCP-3



- アメリカ生まれの温水洗浄クリーナーの定番品 ●温水又は洗剤の噴射と強力な吸引でカーペットを素早
- ●取り扱いの容易さと堅牢さが、永年にわたり愛用者を 増やしています

カタログ・お問い合わせは 創業40年の実績



オーストリア生まれの

ブラシ回転式クリーナー

- ●水を噴射しながらブラシで清掃の同時作業
- ●吸引せずに水分を取る独自の方式 ●2本のブラシがカーペットの奥の汚れまで徹 底的に取り除きます



アスカ マックス株式会社

〒289-1124 千葉県八街市山田台543 TEL: 043-445-2552 FAX: 043-445-2474